



\$33 Google Play 消費回贈優惠之有關條款及細則

The terms and conditions relating to the \$33 Google Play Spending Rebate Promotion

1. 推廣期至 2017 年 6 月 30 日止。
The promotion is valid until 30 June 2017.
2. 此優惠只適用於推廣期內選購指定智能手機月費計劃(「月費計劃」)之 3 香港客戶(「合資格客戶」)。
This offer is only applicable to 3HK customers (“Eligible Customers”) who subscribed for designated smartphone mobile service monthly plan (“Monthly Plan”) during the promotional period.
3. 每一合資格客戶於月費計劃服務生效後 30 日內(適用於新客戶)或於購買指定智能手機型號後 30 日內(適用於現有客戶)於 Google Play 購買任何產品或服務(「交易」), 及以 3 香港之 Google Play 流動電訊商賬單付款服務付款, 可享回贈金額一次, 回贈金額相等於交易金額(「回贈」) 及以港幣 33 元為上限。交易款項須於 3 香港就該交易發出賬單後全數繳付。
Each Eligible Customer is entitled to a rebate once which is equivalent to the transaction amount up to a maximum of HK\$33 ("Rebate") on any purchase of product or service on Google Play (“Transaction”) and settle payment through 3HK’s Google Play Direct Carrier Billing service within 30 days after service activation of the Monthly Plan (applicable to new customers) or within 30 days upon subscription of designated smartphone handset model (applicable to existing customers).
4. 回贈於推廣期結束後 90 天內(「入賬期」)存入合資格客戶之 3 香港服務賬戶, 可作抵消該賬戶內之應繳費用。
The Rebate will be deposited into the relevant Eligible Customer’s 3HK service account within 90 days upon expiry of the promotional period (“Credit Period”) which can be used to offset any amount invoiced under the same account.
5. 如合資格客戶之月費計劃或 3 香港服務賬戶於入賬期內因任何原因被終止, 回贈將被作廢。3 香港保留於合資格客戶賬戶扣除已存入回贈之權利(如適用)。
The Rebate will be forfeited if the Monthly Plan or relevant 3HK service account of the Eligible Customer is terminated for whatever reason within the Credit Period and in such event 3HK shall have the right to debit the deposited Rebate from the service account of the Eligible Customer (if applicable).
6. 此優惠不能與其他優惠同時使用。
This offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers.
7. 回贈不能轉賬至第三方或兌換現金。
The Rebate is not transferrable to any third party nor exchangeable for cash.
8. 和記電話有限公司(「和記」)保留隨時更改、修改或終止以上優惠, 以及修訂有關條款及細則之權利而不作另行通知。如有任何爭議, 和記保留最終決定權。
Hutchison Telephone Company Limited (“HTCL”) reserves the right to vary, modify and terminate the above offer and to amend the terms and conditions at any time without any notice. HTCL shall have the right of final decision in case of any dispute.
9. 另受其他條款細則約束, 詳情請瀏覽
http://www.three.com.hk/website/ShowProperty/cmrep/carrierbilling/google_play_tnc_c.html
Other Terms and Conditions apply, for details please visit :
http://www.three.com.hk/website/ShowProperty/cmrep/carrierbilling/google_play_tnc_e.html